



كلمة أسرة التحرير

غالباً ما يكون المجتمع المحلي المباشر هو الذي يقدم الاستجابة الأولى والأخيرة بل ربما الاستجابة التكتيكية الأفضل لكثير من الأشخاص المتأثرين بالتَّهجير أو الواقعين تحت تهديد التَّهجير. ومهما سعى المرء لتعريف معنى الحماية أو المجتمع المحلي، سيبقى الفاعلون الخارجيون يواجهون المصاعب في توفير الدعم اللازم ما لم يهتموا تلك الحقيقة. فإذا لم يحققوا أنفسهم قدراً أكبر من الوعي حول دور استراتيجيات الحماية القائمة على المجتمعات المحلية، فقد يحققون في إدخال "قدرة" المجتمع المحلي في السياسة والبرمجة. وفي أسوأ الأحوال، سوف يخاطرون في تقويض قدرات المجتمعات المحلية لتجنب العنف والتَّهجير أو النجاة منه.

ومن هنا يأتي الموضوع الرئيسي لهذا العدد وهو 'المجتمعات المحلية: الأولى والأخيرة' في توفير الحماية لتسليط الضوء على قدرة المجتمعات المحلية في تنظيم أنفسها قبل التَّهجير وفي أثنائه وبعده بطرق تساعد في حماية المجتمع المحلي. ويتشارك أصحاب المقالات من اللاجئين والتَّازحين داخلياً من رواندا والسودان واليمن أفكارهم الثَّيرة بينما يسلط غيرهم من المؤلفين على الموضوع بعموميته أو ينظرون في استراتيجيات الحماية الخاصة التي تقودها المجتمعات المحلية في بلدان أخرى مثل كولومبيا وجمهورية الكونغو الديمقراطية وجمهورية الدومينيكان والهند ونيجييا وأوغندا.

وكالعادة، يتضمن هذا العدد من نشرة الهجرة القسرية بالإضافة إلى مقالات الموضوع الرئيسي طائفة مختارة من المقالات المثيرة للاهتمام حول موضوعات أخرى للهجرة القسرية.

نسق المقالات ولغاتها: العدد الكامل والمقالات المنفردة متاحة على الإنترنت بصيغتي pdf و html على الرابط التالي: www.fmreview.org/ar/community-protection. وسوف يتاح العدد ٥٣ من نشرة الهجرة القسرية والمخصص المصاح له (الذي يحتوي على مقدمات للمقالات جميعاً بالإضافة إلى روابط القارئ الآلي/الويب) بإصداره الإلكتروني على الإنترنت والمطبوع باللغات الإنجليزية والعربية والفرنسية والإسبانية.

إذا رغبت في الحصول على النسخ المطبوعة للمجلة أو الملخص بأي لغة، يرجى مراسلتنا على البريد الإلكتروني fmr@qeh.ox.ac.uk.

يرجى المساعدة على تعميم هذا العدد من خلال إرساله إلى شبكاتكم وذكره في وسائل التواصل الاجتماعي تويتر وفيسبوك وإضافته إلى قوائم المصادر.

نتقدم بالشكر لكل من راشيل هاستي (أوكسفام) وجيمس تومسون (العمل من أجل السلام) لمساعدتهما بصفتهم الاستشارية للموضوع الرئيسي لهذا العدد. ونحن ممتنون أيضاً لمنظمة دانتشيتش إيد ومجموعة الحماية العالية واللجنة الدولية للصليب الأحمر والوزارة السويسرية الفدرالية لشؤون الخارجية ومفوضية الأمم المتحدة السامية لشؤون اللاجئين لدعمهم المالي لهذا العدد. ولا ننسى أيضاً أن نعبّر عن عظيم شكرنا وامتناننا للمناحين الآخرين من منظمات وأفراد ممن دعموا نشرة الهجرة القسرية خلال هذا العام.

الأعداد القادمة وموضوعاتها الرئيسية:

العدد ٥٤ من نشرة الهجرة القسرية إعادة التوطين (الموعد المقرر للنشر فبراير/شباط ٢٠١٧)

العدد ٥٥ من نشرة الهجرة القسرية المأوى (الموعد المقرر للنشر يونيو/حزيران ٢٠١٧)

لمزيد من المعلومات بما فيها المواعيد النهائية لتسليم المقالات، انظر www.fmreview.org/ar/forthcoming

للحصول على تنبيهات فور صدور الأعداد الجديدة أو بما يتعلق بالأعداد القادمة، انضموا إلينا على فيسبوك أو تويتر أو انضموا إلى قائمة التنبيهات التي نرسلها للمشتركين عبر البريد الإلكتروني على الرابط التالي: www.fmreview.org/ar/request/alerts.

وأخيراً، نرجو أن ننظروا في الصفحة الخلفية لقراءة تقريرنا الموجز عن استطلاع آراء القراء الذي أعدته نشرة الهجرة القسرية مؤخراً.

ماريون كولدري وموريس هيرسون
المحرران، نشرة الهجرة القسرية

توفر نشرة الهجرة القسرية المنبر لتكمين تبادل الخبرات العملية والمعلومات والأفكار بين الباحثين واللاجئين والتَّازحين داخلياً والذين يعملون معهم، وتُنشر باللغات العربية والإنجليزية والفرنسية والإسبانية وتصدر عن مركز دراسات اللاجئين في قسم الإنماء الدولي في جامعة أكسفورد.

أسرة التحرير

ماريون كولدري وموريس هيرسون
(أسرة التحرير)
موريت شونفلد (مساعدة المالية والترويج)
شارون إليس (مساعدة الاشتراكات)

نشرة الهجرة القسرية

Refugee Studies Centre
Oxford Department of International
Development, University of Oxford
3 Mansfield Road,
Oxford OX1 3TB, UK

fmr@qeh.ox.ac.uk

هاتف: +44 1865 281700

سكايب: fmrreview

www.fmreview.org/ar

إخلاء المسؤولية

لا تعكس الآراء الواردة في أعداد النشرة بالضرورة آراء أسرة تحرير النشرة أو آراء مركز دراسات اللاجئين في جامعة أكسفورد أو آراء المنظمات التي ينتمي إليها بعض كتاب هذه المقالات.

حقوق الطبع:

لمزيد من التفاصيل انظر الآتي
أو انقر الرابط التالي

www.fmreview.org/ar/copyright



ISSN 1460-9819

التصميم:

Art24
www.art24.co.uk

طباعة:

Oxuniprint
www.oxuniprint.co.uk



نشرة الهجرة القسرية نشرة مفتوحة الوصول. لك حرية قراءة المقالات الكاملة المنشورة في نشرة الهجرة القسرية وتنزيل نسخها الإلكترونية على الحاسوب ونسخها وتوزيعها وطباعتها ووضع الروابط التشعبية المؤدية إليها شريطة أن لا يكون لأي من تلك الاستخدامات غرض تجاري وشريطة نسبة المقالة إلى مؤلفها وإلى نشرة الهجرة القسرية. ويتمتع كل المؤلفين الناشرين لمقالاتهم في نشرة الهجرة القسرية بحقوق المؤلف الخاصة بهم مع عدم المساس بمنح الرخصة الحمرة لنشرة الهجرة القسرية.

جميع المقالات المنشورة في نشرة الهجرة القسرية بإصدارها المطبوع والإلكتروني وكذلك نشرة الهجرة القسرية ذاتها مرخصة بموجب المشاع الإبداعي وتمنح هذه الرخصة الحق في استخدام النشرة وفقاً للحقوق التالية: النسب-غير التجاري-بلا اشتقاق. التفاصيل موجودة على الرابط التالي www.fmreview.org/ar/copyright